

# 各地人士寄來 漢語拼音文字方案彙編

第 二 冊

中國文字改革委員會拼音方案部編印

1955・8

## 說 明

(一) 中國文字改革研究委員會在1954年8月編印各地人士寄來以語拼音文字方案彙編<sup>1</sup>第一冊，那是從1954年8月以前所收到群眾方案440種當中選印了有代表性和有參考價值的方案143種。從1954年9月到1955年6月中國文字改革委員會又收到群眾方案172種，現在再在其中選擇121種編印這本各地人士寄來以語拼音文字方案彙編<sup>1</sup>第二冊。

(二) 彙編第二冊的編輯方法跟第一冊相同，以介紹字母圖形、字母來源、音節結構等為主，只選擇字母表和舉例，不列文字改革的理論。

(三) 擬訂方案的人們都喜欢不斷修正他們的方案，往往同一个人前後修改好幾次方案。本彙編一般只列入在編輯截止日期以前所寄來的最後一種方案。

(四) 彙編第二冊的分類方法跟第一冊相同。首先按字母形式分為三類：(1) 汉字筆劃形式，包括完全新造的汉字筆劃字母，新造字母中夾用一部分注音字母，基本上是注音字母，汉字筆劃或注音字母寫成拉丁斯拉夫字母形式，朝鮮字母形式等。(2) 拉丁斯拉夫字母形式(國際化形式)，包括完全拉丁字母，完全斯拉夫字母或稍加改變，拉丁字母。有少數斯拉夫字母或新造字母，拉丁字母用法跟“北拉”大体相同，拉丁字母用法不按國際習慣等。(3) 其他，包括連記式，圖案式等。各類再按音節結構分為：(a) 雙拼制 (b) 三拼制 (c) 音素分析制。有少數方

案在拼音以外採用意符<sup>中</sup>，並舉例說明。

(五) 前後兩冊彙編一共收到方案264種，按字母形式和音節結構分組數目如下：

	第一冊	第二冊
汉字形式	79	47
國際形式	34	56
其 他	30	18
合 計	143	121
※	※	※
双拼制	63	15
三拼制	58	79
音素制	22	27
合 計	143	121

(六) 其他各點請參看彙編第一冊的說明。

方案擬製人	王 玉 龍	擬製日期	1954.9.5
-------	-------	------	----------

聲 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄊ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	
字 母	牛	午	牛	子	才	于	干	丁	丁	丰	丰	十

注 音 母	ㄘ	ㄙ	ㄊ			ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
字 母	下	ㄘ	个			ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄇ	中	巾	了

韻 母

注 音 母	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
字 母	又	ㄩ	日	也	工	土	七	上	九	人	大	八	ㄦ	ㄨ	ㄨ

結 合 韻 母

注 音 母	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
字 母	元	ㄩ	也	山	止	ㄞ	女	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
注 音 母	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
字 母	王	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄨ

拼 寫 舉 例

ㄗㄩㄣ ㄒㄩㄣ ㄗㄩㄣ ㄗㄩㄣ ㄗㄩㄣ ㄗㄩㄣ  
 中 華 人 民 共 和 國 萬 歲 !

方案拟製人	黃 文 清	擬製日期	1954.11.20
-------	-------	------	------------

声 母

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄍ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄍ

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄍ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄍ

韵 母

字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ
字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ

結 合 韵 母

字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ
字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ

字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ
字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ

拼 写 举 例

新 汉 字 方 案

註：有~記号者是意符。

方案擬製人	張國權	擬製日期	1955.5.8
-------	-----	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄇ	ㄋ ㄌ ㄎ ㄏ	ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
字 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄇ	ㄋ ㄌ ㄎ ㄏ	ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄇ	ㄋ ㄌ ㄎ ㄏ	ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
字 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄇ	ㄋ ㄌ ㄎ ㄏ	ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ

韻

母

注 音 母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
字 母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ

總 合 韻 母

注 音 母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
字 母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
注 音 母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
字 母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ

拼 寫 舉 例

ㄅㄛ ㄆㄛ ㄇㄛ ㄈㄛ ㄇㄛ

中 華 人 民 共 和 國 萬 歲

方案拟製人	于	平	拟製日期	1955.2.10
-------	---	---	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
注 音 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

结 合 韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

註：ㄣ、ㄤ是ㄣ、ㄤ，ㄣ、ㄤ、ㄤ写成ㄣ、ㄤ、ㄤ。

拼 写 举 例

鞞 鞞 鞞 ， 分 降 鞞 鞞 ！

中 华 人 民 共 和 国 ； 毛 泽 东 主 席 万 岁 ！

方案擬製人	范 茂 發	擬製日期	1955.5.1
-------	-------	------	----------

聲 母

注音符母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
大寫	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
小寫	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ

注音符母	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
大寫	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
小寫	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ

韻 母

注音符母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ
大寫	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ
小寫	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ

結 合 韻 母

注音符母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ
字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ
注音符母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ
字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ

拼 寫 舉 例

一匹 肥壯的 索紅 馬。

註：有 ~ 記号者是定型詞。



方案拟製人	李 中 昊	拟製日期	1955.3.7
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ

韵

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ

结

合

韵

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄇ	ㄎ	ㄎ	ㄌ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ

拼 写 举 例

2010a 2222 2010a.

中 华 人 民 共 和 国.

方案拟製人	吳 紹 捷	拟製日期	1955.4.3
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
字 母	白	上	ㄇ	石	禾	工	主	木	虫	土	手

注 音 母	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ	ㄣ
字 母	么	山	ㄣ	十	个	尸	日	尸	止	米	

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
字 母	女	目	牛	火	力	田	小	又	月	刀	口	心	弓	一	大	么

## 拼 写 举 例

尔 夫 工 育 糴！ 蛇 育 杏 育 糴！

毛 主 席 万 步！ 共 产 党 万 步！

方案拟製人	史 硯 賓	拟製日期	1955.2.11
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	ㄖ

注 音 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
字 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

註：ㄚ(ㄛ)ㄜ(ㄝ)ㄞ(ㄟ)在ㄌ的前要读ㄚㄌㄛ。

### 拼写举例

坐 陪 何 何 欠 括 朋。

中 國 人 民 大 翻 身。





方案拟製人	朱 孔 陽	拟製日期	1954.9
-------	-------	------	--------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ

韵 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄒ

拼 写 举 例

Tㄌㄆ ㄌㄌ ㄌㄌ ㄌㄌㄌ ㄌㄌㄌ !  
我们 一定要 解放 台湾 !

方案拟製人	李 鶴	拟製日期	1954.10.14
-------	-----	------	------------

声

母

字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ	ㄌ ㄍ ㄊ ㄎ	ㄏ ㄨ ㄆ
字母	ㄊ ㄆ ㄍ ㄋ	ㄌ ㄍ ㄊ ㄎ	ㄏ ㄨ ㄆ

字母	ㄣ ㄨ ㄊ	ㄌ ㄍ ㄊ ㄎ	ㄏ ㄨ ㄆ
字母	ㄣ ㄨ ㄊ	ㄌ ㄍ ㄊ ㄎ	ㄏ ㄨ ㄆ

韵

母

字母	ㄩ ㄛ ㄝ ㄟ ㄠ ㄡ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
字母	ㄩ ㄛ ㄝ ㄟ ㄠ ㄡ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ

## 拼 写 举 例

汉语拼音 汉语拼音 汉语拼音

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	史 作 鑑	拟製日期	1955.4.3
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄏ	ㄌ ㄋ ㄢ ㄔ	ㄨ ㄩ ㄚ
字 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄏ	ㄌ ㄋ ㄢ ㄔ	ㄨ ㄩ ㄚ
注 音 母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄨ ㄩ ㄚ ㄛ	ㄨ ㄩ ㄚ
字 母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄨ ㄩ ㄚ ㄛ	ㄨ ㄩ ㄚ

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ
字 母	ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ

## 拼 写 举 例

ㄅ ㄆ ㄇ ㄏ ㄌ ㄋ ㄢ ㄔ ㄨ ㄩ ㄚ


中 华 人 民 共 和 国



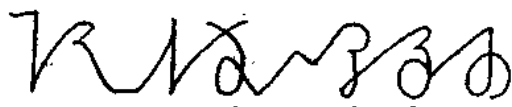
方案拟製人	魏 兮 爵	拟製日期	1955.3.31
-------	-------	------	-----------

声

母




ハ	フ	バ	ボ	フ	ズ	ジ	ズ	ハ	フ	ロ	ダ	バ	ク	ミ
ノ	フ	ル	エ	フ	ズ	ジ	ズ	ハ	フ	ル	フ	ル	ク	ミ
ウ	タ	口	口	万	カ	古	了	カ	ハ	万	元	丁	ハ	ナ


ア	エ	イ	エ	、	ア	ア	ア
ア	エ	イ	エ	、	ア	ア	ア
ア	エ	イ	エ	、	ア	ア	ア

韻

母



ア	ヤ	ハ	マ	カ	シ	ス	マ	カ	ミ	ル	一
ア	ヤ	ハ	マ	カ	シ	ス	マ	カ	ミ	ル	一
ア	ヤ	ハ	マ	カ	シ	ス	マ	カ	ミ	ル	一

ル	α	ル	ε
ル	α	ル	α
ル	α	ル	[r]

方案拟製人	舒	焚	拟製日期	1955·2·6
-------	---	---	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ	ㄌ ㄍ ㄊ ㄇ	ㄨ ㄣ ㄣ
楷 书	卜 儿 子 市	才 土 子 口	个 可 合
草 书	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ	ㄌ ㄍ ㄊ ㄇ	ㄨ ㄣ ㄣ

注 音 母	ㄕ ㄣ ㄣ ㄣ	ㄣ ㄣ ㄣ
楷 书	支 乞 十 口	子 七 丁
草 书	ㄕ ㄣ ㄣ ㄣ	ㄣ ㄣ ㄣ

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄣ ㄣ ㄣ	ㄩ ㄣ ㄣ ㄣ
楷 书	ㄩ ㄣ ㄣ ㄣ	ㄩ ㄣ ㄣ ㄣ
草 书	ㄩ ㄣ ㄣ ㄣ	ㄩ ㄣ ㄣ ㄣ

拼写举例

zhonghua renmin gongheguo  
中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	趙振海	拟製日期	1955.5.1
-------	-----	------	----------

声

母

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
楷	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
草	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ

字母	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ
楷	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ
草	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ

韵

母

字母	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
楷	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
草	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ

拼写举例

ㄅㄆㄇㄏ ㄅㄆㄇㄏ ㄅㄆㄇㄏ ㄅㄆㄇㄏ

中 华 人 民 共 和 国

方案擬製人	袁士繁	擬製日期	1955.3.1
-------	-----	------	----------

声

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄓ ㄔ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄓ ㄔ

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄓ ㄔ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄓ ㄔ

韵

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ ㄏ ㄓ ㄔ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ ㄏ ㄓ ㄔ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ

結合韵母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ ㄏ ㄓ ㄔ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ ㄏ ㄓ ㄔ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ ㄏ ㄓ ㄔ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ ㄏ ㄓ ㄔ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ

拼 写 举 例

ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ ㄏ ㄓ ㄔ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ , ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ ㄏ ㄓ ㄔ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ  
 中華人民共和國萬歲 , 中國共產黨萬歲

方案拟製人	朱 邱 飛	拟製日期	1955.2.3
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
楷 体	6	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷 体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
草 体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

结 合 声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ

註：原方案中还有ㄆㄣ(ㄆㄣ)、ㄗㄣ(ㄗㄣ)、ㄘㄣ(ㄘㄣ)、ㄙㄣ(ㄙㄣ)、ㄗㄣ(ㄗㄣ)、ㄘㄣ(ㄘㄣ)、ㄙㄣ(ㄙㄣ)等母。

拼写举例

Уелла отта влешу.

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	刘	源	拟製日期	1955.3
-------	---	---	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ
楷 书	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ
草 书	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ

注 音 母	ㄘ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ
楷 书	ㄘ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ
草 书	ㄘ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
楷 书	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
草 书	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ

拼 写 举 例

iuruz lkgrk gurroguo.

中 华 人 民 共 和 国



方案拟製人	胡 德 润	拟製日期	1955.3
-------	-------	------	--------

## 声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ

注 音 母	ㄣ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ
楷 体	ㄣ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ
草 体	ㄣ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ

## 介 母

注 音 母	平	上	去	入	平	上	去	入	平	上	去	入
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ

## 韵 母

注 音 母	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
楷 体	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
草 体	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ

## 拼 写 举 例

ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ  
 鳳 姐 一 面 遮 眼 色 与 鸳 鸯

註：表中的韵母用变换方向位置来表示平上、去入四声，如 ㄩ(d) ㄩ(q)  
 ㄩ(p) ㄩ(b)。



方案拟製人	趙 山 泉	拟製日期	1955.5.1
-------	-------	------	----------

声

母

字 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ

字 音 母	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄧ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ
字母	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄧ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ

韵

母

字 音 母	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字母	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

拼 写 举 例

围 屏 奔 罕 罕 罕

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	區 振 声	拟製日期	1955.4.10
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄔ	ㄕ	ㄖ

注 音 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
字 母	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ

拼写举例

險物 叨收列 刁 牝 鄧 旣 旣 出 鄧 旣 旣 叨 旣

遵照 毛主席 的 指示 我們 現在 用的 文字 需要 改革

註：声调符号陰平不加，陽平、上声、去声 分別写成 ㄅ(ㄅ)、ㄅ(ㄅ)、ㄅ(ㄅ)。

方案拟製人	刘 英 敏	拟製日期	1955.2.4
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ

注 音 母	ㄌ	ㄎ	ㄣ	ㄤ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄦ
楷 体	ㄌ	ㄎ	ㄣ	ㄤ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄦ
草 体	ㄌ	ㄎ	ㄣ	ㄤ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄦ

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄦ
楷 体	ㄩ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄦ
草 体	ㄩ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄦ

拼写举例

zere zereu xz ngyng nxx.

增產 節約 為 人 民 服 務.

方案拟製人	谷 犬 田	拟製日期	1954.11.25
-------	-------	------	------------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄏ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
楷 体	白	文	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄏ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
草 体	白	文	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄏ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ

注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ
楷 体	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ
草 体	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷 体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
草 体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

拼 写 举 例

姦 科 吐 ㄇ ㄟ ㄞ ㄟ ㄟ

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	張 子 恒	拟製日期	1955. 6. 19
-------	-------	------	-------------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
正 寫	卜	文	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
行 書	卜	文	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	ㄖ

注 音 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
正 寫	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
行 書	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
正 寫	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
行 書	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

拼 写 举 例

星 花 湖 溪 松 石 疏  
中 华 人 民 共 和 国

註：本方案的调号是：阴平不标，阳平し(ㄛ)，上声し(ㄣ)，去声し(ㄥ)。

方案擬製人	李 一 天	擬製日期	1954.11.25
-------	-------	------	------------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄑ ㄒ ㄓ	ㄔ ㄕ ㄖ
印 辨	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄑ ㄒ ㄓ	ㄔ ㄕ ㄖ
手 寫	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄑ ㄒ ㄓ	ㄔ ㄕ ㄖ

注 音 母	ㄣ ㄤ ㄨ
印 辨	ㄣ ㄤ ㄨ
手 寫	ㄣ ㄤ ㄨ

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
印 辨	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
手 寫	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ

## 拼 写 举 例

lyarar enzar nyenr!

親愛的 祖 國 萬 歲!

註：(1) 本方案是用ㄣㄤㄨ代出ㄣㄤㄨ；用ㄣㄤㄨ代ㄣㄤㄨ。

方案擬製人	曾治國	擬製日期	1955.5.30
-------	-----	------	-----------

母

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ		ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ		ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ
字母	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ		ㄏ	ㄑ	ㄒ	ㄓ		ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ

字母	ㄣ	ㄥ	ㄉ	ㄊ	—	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
字母	ㄣ	ㄥ	ㄉ	ㄊ	—	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄏ	ㄏ

母

字母	Y	己	士	世	男	人	么	又	弓	巾	尤	乙	儿	丨	又	山
字母	乙	己	巳	世	男	人	么	又	弓	巾	尤	乙	儿	丨	又	山

本方案是注音字母的改写。

### 拼 写 举 例

Lehrer oder Benutzer.

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	尚 殿 中	拟製日期	1955.3
-------	-------	------	--------

## 声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄊ	ㄍ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄕ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄊ	ㄍ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄕ

注 音 母	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ
字 母	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ	ㄙ

## 韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ

## 拼 写 举 例

ㄕㄌㄌㄕㄕ ㄉㄏㄏㄏㄏ ㄌㄕㄌㄌㄌㄕ

中 华 人 民 共 和 国



方案擬製人	趙運謙	擬製日期	1955.1.10
-------	-----	------	-----------

声

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄍ ㄎ ㄏ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	D 二 ㄋ ㄊ	ㄍ ㄎ ㄏ

注字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄨ ㄣ ㄨ ㄣ	ㄨ ㄣ ㄨ
字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄨ ㄣ ㄨ ㄣ	ㄨ ㄣ ㄨ

韵

母

注字母	ㄩ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ
字母	ㄩ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ

拼写举例

$\tilde{F}l6$     $\tilde{F}mb$     $\tilde{h}l6$     $\tilde{h}d$     $\tilde{h}2h$     $\tilde{q}2v$   
 骄   傲   皇   帝   甥   姑

註：有 $\sim$ 記号的是意符字母

方案拟製人	陈 福 安	拟製日期	1955.3.20
-------	-------	------	-----------

声

母

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
楷体	B	P	M	D	K	L	G	H	Z	X	S
草体	B	p	m	φ	σ	t	n	l	h	u	o

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
楷体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
草体	σ	t	n	l	h	u	o	b	p	m	φ

韵

母

注音字母	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ
楷体	U	E	ɛ	ɛ	E	U	U
草体	u	e	ɛ	ɛ	e	u	u

拼写举例

Fyuo buu omnmln huobxhu

中 华 人 民 共 和 国



方案拟製人	嚴 吉 亮	拟製日期	1954.3
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
楷 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ

注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ
楷 体	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ
草 体	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
楷 体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
草 体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ

拼写举例

фхгху безнлз кхггекхх.

中 华 人 民 共 和 国

(1) 註：ㄅㄆㄇㄊㄋㄌㄍㄎㄏㄐㄑㄒㄓㄔㄕㄖㄗㄘㄙㄚㄛ等字母用音素結合办法未表示。

(2) 本方案原有正楷体、同模体、筆記体、方丈体（每体都有大小写）廿种，  
这里写的只是同模体中的大写和筆記体中的小写。

方案擬製人	侯懷文	擬製日期	1955.2.15
-------	-----	------	-----------

聲

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
字 母	b	p	m	t	n	l	k	h	h	h

注 音 母	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ
字 母	q	x	s	z	c	s	z	c	s	z

韻

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ
字 母	a	o	e	ɛ	ai	ei	ao	ou	an	en	ang	eng	er	u

拼寫舉例

pppV-Xlxpxl o nr-sepxl ㄅㄆㄇ ㄏㄏㄏ。

辯證 唯物主義 是 馬列主義黨的 世界觀。

方案拟製人	夏 双 清	拟製日期	1955.4
-------	-------	------	--------

声

母

注音符母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄆ	ㄇ

注音符母	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
字母	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ

韵

母

注音符母	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
字母	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ

## 拼 写 举 例

ㄌㄨㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ ㄒㄩㄣˊ

中 华 人 民 共 和 国



方案拟製人	李 化 一	拟製日期	1955.3.29
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄒ ㄔ	ㄍ ㄎ ㄑ ㄒ
字 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄒ ㄔ	ㄍ ㄎ ㄑ ㄒ

注 音 母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ
字 母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
字 母	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ

註：本方案是注音字母草书。

拼写举例

ㄓㄨㄚˊ ㄖㄥˊ ㄒㄩㄢˊ ㄑㄩㄢˊ ㄒㄩㄢˊ  
中 华 人 民 共 和 国



方案擬製人	陽 昌 明	擬製日期	1954.11.10
-------	-------	------	------------

毒

## 母

字 音	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ
楷	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ
草	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄎ	ㄏ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ

字母	ㄩ	ㄣ	ㄥ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ
楷書	ㄩ	ㄣ	ㄥ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ
草書	ㄩ	ㄣ	ㄥ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ

韻

## 母

字母	Y	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷	Y	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
草	Y	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ

註：本方案共有印刷体(大写、小写)书写体(大写、小写)四种，這裡只写了二种。

### 拼写举例

we have you my love now!

全 中 國 人 民 大 團 結 萬 歲!

方案拟製人	馬克榮	拟製日期	1954.12.5
-------	-----	------	-----------

声

母

注音符母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄇ	ㄌ ㄋ ㄊ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄑ ㄑ
字母	h f m c	d ɣ ʒ ɕ	k ʃ ʒ
注音符母	ㄩ ㄣ ㄤ	ㄆ ㄇ ㄈ ㄈ	ㄆ ㄇ ㄈ
字母	y l t	ʒ ʒ ɸ ɸ	p f b

韵

母

注音符母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ
字母	a e e ɛ ɛ ɛ w ɔ ɔ n ɣ v ɣ i x u

拼写举例

gaxxa onini kxigékae.

中 华 人 民 共 和 国

註：本方案是草化注音字母。

方案拟製人	楊 鴻 春	拟製日期	1955.5
-------	-------	------	--------

## 声 母

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ

## 韵 母

注音字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ

## 拼 写 举 例

ㄅㄨㄌㄟㄨㄣ ㄕㄨㄣㄣㄣ ㄕㄨㄣㄣㄣㄣㄣㄣ

中 华 人 民 共 和 国

註：本方案是注音字母的草案。

方案擬製人	趙 鴻 謨	擬製日期	1955.5
-------	-------	------	--------

聲 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄧ	ㄨ	ㄩ
楷 體	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄧ	ㄨ	ㄩ
草 體	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄧ	ㄨ	ㄩ

注 音 母	ㄉ	ㄊ
楷 體	ㄉ	ㄊ
草 體	ㄉ	ㄊ

韻 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ
楷 體	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ
草 體	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ

說明：(1) 本方案的ㄙ、ㄗ、ㄘ、ㄙ、ㄧ、ㄨ、ㄩ等聲母是由ㄍ、ㄎ、ㄗ加上ㄉ或ㄌ拼成。

如：ㄗㄉ(ㄗ) ㄗㄊ(ㄗ) ㄗㄋ(ㄗ)；ㄗㄌ(ㄗ) ㄗㄍ(ㄗ) ㄗㄎ(ㄗ)。

拼寫舉例

ㄗㄉㄙ ㄗㄋㄙ ㄗㄌㄙ ㄗㄍㄙ ㄗㄎㄙ ㄗㄙㄙ ㄗㄙㄙ

中 華 人 民 共 和 國

方案擬製人	何 正 平	擬製日期	1955.2.21
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄇ	ㄌ ㄋ ㄊ ㄎ	ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
字 母	百 坡 m f ㄓ	ㄌ ㄋ ㄊ ㄎ	ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ

注 音 母	ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ
字 母	ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
字 母	a ó 也 e í o ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ

拼 写 举 例

Maq ! ㄓㄣㄛ ㄣㄣ ㄣㄣ !

媽呀 ! 給我 一 卦 糖 !

方案拟製人	趙 玉 書	拟製日期	1955.2
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ	ㄌ ㄍ ㄎ ㄑ	ㄒ ㄔ ㄕ
字 母	p f b c	g k x q	y n p

注 音 母	ㄏ ㄏ ㄒ	ㄗ ㄛ ㄝ ㄟ	ㄟ ㄟ ㄟ
字 母	h j g	z i z e	p f h

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
字 母	ar or l e v w o u v t v n b d n

拼 写 举 例

dr̄ p̄ yē yōu sō dr̄ s̄a it' yñ.  
文 字 改 革 的 伟 大 创 举.

方案拟製人	孟 昭 乾	拟製日期	1955.6.15
-------	-------	------	-----------

声

母

注音字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄌ ㄓ ㄔ	ㄨ ㄣ ㄣ
字母	儿 ㄌ ㄌ ㄌ	ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ	ㄌ ㄌ ㄌ
注音字母	ㄕ ㄘ ㄙ	ㄗ ㄛ ㄞ ㄟ	ㄠ ㄡ ㄢ
字母	ㄕ ㄕ ㄕ	ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ	ㄠ ㄠ ㄠ

韵

母

注音字母	ㄩ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ
字母	ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ

## 拼 写 举 例

~jeivzgst Gegdeh!  
共 产 党 万 岁!

註：(1) 本方案是以注音字母作为楷体。

(2) 有~号是区别字形的符号。

方案拟製人	穆 國 俊	拟製日期	1955.5.3
-------	-------	------	----------

声

母

注音字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄏ ㄎ ㄑ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄏ ㄎ ㄑ

注音字母	ㄅ ㄆ ㄇ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄏ ㄎ ㄑ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄏ ㄎ ㄑ

韵

母

注音字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ

註：本方案是注音字母草体。

拼 写 举 例

ㄅㄛㄣㄣㄣ ㄔㄣㄣㄣ ㄋㄣㄣㄣㄣㄣ  
中 华 人 民 共 和 国



方案拟製人	李超	拟製日期	1955.2.11
-------	----	------	-----------

声 母

字母	i	a	n	c	k	m	s	x	h	y	r
字母	2	L	n	C	b	i	E	f	F	z	t

注音符號	ㄣ	ㄟ	ㄊ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字母	y	l	t	ch	ch'	ch''	h	z	c	s

## 韻 母

字母	Y	Ƴ	Ʒ	ƹ	Ɂ	Ƀ	Ʉ	Ʌ	Ɇ	ɇ	Ɉ	ɉ	Ɋ	ɋ	Ɍ	ɍ	Ɏ	ɏ	ɐ
字母	a	g	g	e	s	2	w	m	p	p	t	7	几	-	o	u			

### 拼写举例

保持我國語言的特點！

方案拟製人	吳 玉 文	初製日期	1954.9.21
-------	-------	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ
字 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ

结 合 韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ

拼 写 举 例

中 华 人 民 共 和 国

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	李 華 豐	編製日期	1955.2
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄢ ㄣ	ㄍ ㄏ ㄣ
楷 体	Б П М Ф	Д Т Н Л	Г К Х
草 体	б п м ф	д т н л	г к х

注 音 母	ㄔ ㄕ ㄖ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ
楷 体	Ч ы ш	З С Ш Ж	З Ц С Р
草 体	ч ы ш	з с ш ж	з ц с р

韵

母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ
楷 体	А О Ә Е Э Ы Ё Q Я Ы Ы И У Ю
草 体	а о ә е э ы ё q я ы ы и у ю

## 拼 写 举 例

Умз ! бу юя зго нули э мххх!

起来！不願做奴隸的人們！

方案拟製人	李 东 因	拟製日期	1955.3.2
-------	-------	------	----------

## 声

## 母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄏ
字 母	p b m f	d t n l	g k h

注 音 母	ㄗ ㄘ ㄙ ㄚ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄚ	
字 母	z c s r	z c s r	

## 韵

## 母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
字 母	a ē i ǎ o n̄ n̄ ǎ ŭ e u ü

## 结 合 韵 母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ
字 母	a ē ǎ ō n̄ n̄ ǎ ū ǎ ē y ǎ n̄ n̄ ǎ ū

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ
字 母	ē n̄ n̄

註：原方案中还有 ā (英文字首之 a 音) 及 ǎ (俄, 軟音) 二字母。

方案拟製人	曹 瑞 华	拟製日期	1954.10.13
-------	-------	------	------------

## 声 母、韵 母

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄏ	ㄐ
字母	B	E	M	F	D	A	N	L	G
字母	ㄊ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄏ	ㄐ	ㄑ	ㄒ
字母	T	V	T		X	O	P	Q	Z

## 单 韵 母

字母	ㄝ	ㄨ	ㄣ	ㄨ	ㄣ
字母	Y	R	I	U	W

註：方案中的 ㄝ、ㄨ、ㄣ 可以写成简写符号：/ (ㄝ)、· (ㄨ)、v (ㄣ)。

## 拼 写 举 例

X'LH'A QFM'F G'LHDG'BB

中 华 人 民 共 和 国

註：有~記号者是定型字母。

方案拟製人	刘	孝	叔	拟製日期	1955.3
-------	---	---	---	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄨ	ㄌ	ㄋ	ㄒ			
楷 体	B	P	M	F	V	D	T	L	Γ	K	X
草 体	b	p	m	f	v	d	t	l	ㄣ	k	x

注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ		
楷 体	J	GH	N	SH	DH	TH	H	JH	DS	TS	S
草 体	j	sh	n	sh	dh	th	h	jh	ds	ts	s

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷 体	A	O	E	EI	OI	AU	OU	AN	N	ON	EN	R	I	U	Y
草 体	a	o	e	ei	oi	au	ou	an	en	on	en	r	i	u	y

拼 写 举 例

O H ITO BIN, LEIDS LAUBEISHIN.

我 是 一 个 兵, 来 自 老 百 姓.

註: 声母ㄌ与ㄋ一样。

方案拟製人	劉 众 生	拟製日期	1955.1.10
-------	-------	------	-----------

## 声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄨ	ㄎ	ㄊ	ㄌ	ㄎ	ㄍ	ㄙ	ㄎ	ㄣ
楷 体	B	P	M	F	V	D	T	N	L	G	K	ŋ	H
草 体	b	p	m	f	v	d	t	n	l	g	k	ny	h

注 音 母	ㄘ	ㄙ	ㄖ	ㄣ	ㄆ	ㄊ	ㄌ	ㄣ
楷 体	J	C	W	D	U	Z	S	R
草 体	j	c	w	r	u	z	s	r

## 韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ
楷 体	A	O	E	I	U	Y
草 体	a	o	e	i	u	y

## 拼 写 举 例

Junghua renmin gungheguo.  
中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	余 家 麟	拟製日期	1955.2.1
-------	-------	------	----------

## 声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ
楷 体	b	p	m	t	d	n	l	g	k	h
草 体	b	p	m	f	d	f	n	l	g	k

注 音 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄛ	ㄜ	ㄝ
楷 体	z	c	s	r	z	c
草 体	z	c	s	r	z	c

## 韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ
楷 体	a	o	e	u	u	u	u	u
草 体	a	o	e	u	u	u	u	u

## 拼 写 举 例

Zunghua Renmin Gongheguo.

中 华 人 民 共 和 国 .

註：(1) ㄣ ㄤ 用 ㄍ ㄎ ㄏ 变音来表示。



方案拟製人	吳文雄、苏君紅、陈明遠	拟製日期	1955.5.8
-------	-------------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ	ㄒ
字母	b	p	v	f	d	t	n	l	g	k	h	x

注 音 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄣ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄣ
字母	z	c	s	j	z	c	s	j

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄜ	ㄝ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
字母	a	o	e	i	u	y

拼 写 举 例

Zuhxua genvin guhxeguo

中 华 人 民 共 和 國

方案擬製人	陳	力	擬製日期	1955.2
-------	---	---	------	--------

聲

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄒ ㄎ	ㄍ ㄔ ㄗ ㄕ
字 母	b p m f	d z n l	g k w h

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄒ ㄎ	ㄍ ㄔ ㄗ ㄕ
字 母	f g x h	z c s r	

韻

母

注 音 母	ㄩ ㄛ(ㄜ) ㄝ ㄩ	ㄨ ㄩ
字 母	a o v e u y	

拼 寫 舉 例

surwhua nonmen guwhoguo!

中 華 人 民 共 和 國!

方案拟製人	何 霽 人	拟製日期	1955.6.15
-------	-------	------	-----------

注字 音母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄨ	ㄊ ㄊ ㄌ ㄋ	ㄍ ㄎ ㄏ ㄒ
字母	b p m f (v)	d t n l	g k η x

注字 音母	ㄗ ㄘ ㄙ ㄚ	ㄗ ㄘ ㄙ	
字母	z c s r	z c s	

注字 音母	ㄩ ㄛ ㄝ ㄜ ㄝ ㄩ ㄩ ㄩ	[l] [l]	
字母	a o ə e r i(j) u(w) y(y)	h j	

註: ㄣ ㄤ 用 ㄍ ㄎ 變音來表示。 拼 寫 舉 例

zuηxua rənmin guηxəguo  
中 華 人 民 共 和 國

方案拟製人	阮 又 新	拟製日期	1955.6.11
-------	-------	------	-----------

## 声 母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄒ
字 母	b p m f	d t n l	g k x

注 音 母	ㄔ ㄌ ㄒ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄧ	ㄗ ㄘ ㄙ
字 母	ch b w	zh ch sh rh	z c s

## 韵 母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄨ ㄩ ㄥ	介	ㄟ ㄠ ㄡ
字 母	a o e ie n ŋ ɿ	母	ij u w y

## 拼 写 举 例

Solian gemij shnli jxou, LeZin rhnMiu  
 苏联 革命 胜利 以后, 列宁 仍 著

Chuanzuo Za dian po waitao.  
 穿 着 那 件 破 外套。

方案拟製人	李 鏡 鈞	拟製日期	1954.4
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄋ	ㄊ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄅ
楷 体	B	P	M	F	D	T	N	L	G	K
草 体	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k

注 音 母	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
楷 体	J	Q	H		U	G	S	R	Z	C
草 体	j	q	h		u	g	s	r	z	c

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ
楷 体	A	O	E	R	I	U	Y	Y	
草 体	a	o	e	r	i	u	y	y	

拼 写 举 例

Yunguo Renmin Uedade Gengui.

中 国 人 民 伟 大 的 成 就 .

註：另有一个界音字母「ㄣ」。

方案擬定人	山 力 央	擬製日期	1955.1.2
-------	-------	------	----------

声 母

注音符號	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
楷體	B	P	M	F	D	T	N	L	G	K	Z	X	S
草體	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	z	x	s

注音符號	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
楷體	Y	W	U	U	Z	C	S						
草體	y	w	u	u	z	c	s						

韵 母

注音符號	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ
楷體	A	O	E	R	I	U	W	
草體	a	o	e	r	i	u	w	

拼 写 举 例

Yuzhwa oenmin guzheguo.

中 华 人 民 共 和 国

註：ㄣㄤㄨ用ㄍㄎㄗ變音表示。

方案拟製人	李 才 輝	拟製日期	1955.2.28
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
字 母	b	p	m	f	k	t	n	l	g	k	q	x

注 音 母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
字 母	z	c	s	n	g	u	c	n	j	w	j	w

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
字 母	a	o	e	i	u	y	a	o	e	i	u	y

拼 写 举 例

Zungxua nenmin gujxeguo.

中 华 人 民 共 和 国.

註：ㄣㄤㄞㄟㄠㄡ用ㄎㄑㄒ变音表示。

方案拟製人	洪 如 川	拟製日期	1955.3
-------	-------	------	--------

声

母

注字 字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄎ ㄏ
字母	B P M F	D T N L	G K V H

注字 字母	ㄐ ㄑ ㄒ ㄙ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄌ
字母	J Q X R	Z C S L

韵

母

注字 字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ
字母	A O E I U Y

拼 写 举 例

Jovbb huadb rendb mindb govzb hedb guodb

中 华 人 民 共 和 国

(1) 註：ㄐㄑㄒ用p q x变音表示。

(2) 有~記号的是声调字母，音节最后的一个字母是定型字母，本方案每一个字都定型。



方案拟製人	鄭 黃 文	擬製日期	1955. 4
-------	-------	------	---------

声

母

注音符母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄣ ㄊ	ㄍ ㄎ ㄏ
字母	b p m f	d t n l	g k h

注音符母	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ
字母	zh ch sh r	j c s

韵

母

注音符母	ㄚ ㄝ ㄜ ㄛ ㄩ ㄨ
字母	a o e i u y x

說明：(1) 本方案的ㄣㄥㄨㄩ用ㄗㄘㄙ變音表音表示。

(2) 另有一个字母 q, 是龍尾杖声元。

拼 写 举 例

minzhu zhegfu air renmin.

民 主 政 府 愛 人 民。

声调表：(以 a 为例) 阴平 a、阳平 a、上声 a、去声 a。

方案拟製人	葉 培 元	拟製日期	1955.1
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄒ ㄓ ㄔ	ㄍ ㄖ ㄕ
字 母	b p m f	d t n l	g k x

注 音 母	ㄣ ㄥ ㄙ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ
字 母	j c s	zh ch sh y rh	z ts s n

韵

母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄖ ㄘ ㄙ
字 母	a o e i u y

拼 写 举 例

Wǒmén Jìdìng Jào jiěfàng Taiwan!

我 们 一 定 要 解 放 台 湾!

方案拟製人	王 景 峰	拟製日期	1955.2
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄣ ㄤ	ㄍ ㄏ ㄐ ㄑ
字 母	Б Р М Ф	Д Т Н Л	Г К Ы

注 音 母	ㄒ ㄣ ㄊ	ㄗ ㄛ ㄩ ㄚ	ㄗ ㄘ ㄙ
字 母	В Ч Л	W Г Ю Ё	Э С S

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄝ ㄝ ㄝ ㄝ ㄝ ㄝ ㄝ ㄝ ㄝ ㄝ ㄝ ㄝ ㄝ
字 母	Ф И Е Э А Ш О Ю Н ㄣ В Р I X Y

## 拼 写 举 例

WXBYXФ ВНМІН GXBЫINGXИ.

中 华 人 民 共 和 国

方案擬製人	塔力夫·阿那買提	擬製日期	1955.6
-------	----------	------	--------

聲

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄭ
字 母	B	P	M	f	d	t	n	l	g	K	X

注 音 母	ㄏ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄭ	ㄮ
字 母	G	z	ch	q	r	s	z	c	s	z	c

韻

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
字 母	a	o	e	ɛ	ɛ	ɛ	ɛ	ɛ	ɛ	ɛ	ɛ	ɛ	ɛ	u	u	u	u	u

拼写举例

Piɯ'ɛɛ Xuɛ'ɛɛ tu'ɛɛ iɯ'yɛɛ.  
平安 欢 迎 太 陽 应 用。

方案擬製人	耿 光	擬製日期	1955.2.27
-------	-----	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄒ
字 母	B P M F	D T N L	G K X

注 音 母	ㄑ ㄒ ㄔ	ㄕ ㄖ ㄗ ㄛ	ㄗ ㄘ ㄙ
字 母	Q Ю Ч	J ㄐ ㄒ ㄓ ㄜ	Z C S

韵 母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
字 母	A O E E H Ы W Ж ㄓ Б б Г г I U Y

拼 写 举 例

JUGXUA ΘBMIB GUFGHEGUO.

中 华 人 民 共 和 国 .

方案擬製人	張餘庚、趙志忠、李成有、邵貴有	擬製日期	1955.6.5
-------	-----------------	------	----------

声

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄏ
字母	b p m f	d t n l	g k h

注字母	ㄔ ㄕ ㄖ ㄗ	ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ
字母	x c s r	z c s r

韵

母

注字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
字母	a o e ə b l ɒ ɔ ɕ ɥ ɰ i x u

拼写举例

Жхлнха рһтүһ гхлнодхо хордхн!  
中 华 人 民 共 和 国 万 岁!

註：ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄢ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ 三字母在 ㄌ ㄣ 前变读表ㄤ。

方案拟製人	刘	剛	拟製日期	1955.3.4
-------	---	---	------	----------

声

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄍ ㄆ ㄈ
楷书	A B M Φ	T a H l	g K x
草书	a b m φ	2 a H l	g k x

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄊ	ㄍ ㄆ ㄈ
楷书	B d C	3 h 山 ㄐ	P u S
草书	b d c	3 h u ㄐ	p u s

韵

母

注字母	ㄩ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄥ
楷书	Λ R R J ㄣ Ka W O i N t Ñ y E y E
草书	Λ R R J ㄣ Ka w o i n t ñ π e y E

拼写举例

Aw yka ㄣ 30 E u bes xē Ten!

保 卫 亚 洲 与 各 界 和 平 !

方案拟製人	李 治 平	拟製日期	1955.1.4
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ
字 母	B	P	M	T	d	t	3	И	G	K	Г	

注 音 母	ㄕ	ㄘ	ㄙ	(P) ㄗ	(S) ㄛ	(A) ㄨ	(U) ㄣ
字 母	Ч	C	T	了	E	S	O

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字 母	A	O	Б	Н	Д	У	Ш	Х	Р	Э	Ј	е	І	х	и

拼 写 举 例

ЗХЕГХА ОЭПІЭ ГХЕГБГХО

中 华 人 民 共 和 国



方案拟製人	易 明	拟製日期	1954.12.18
-------	-----	------	------------

## 声 母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄑ ㄓ ㄌ	ㄒ ㄔ ㄕ ㄖ
楷体	B ɸ M ɸ	d ɸ M L	ʃ K π X
草体	b ɸ m ɸ	d ɸ n l	ʃ ʃ π x

注字母	ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ	ㄖ ㄗ ㄛ
楷体	W ɸ ɸ ɸ	— ɸ ɸ
草体	u h ɸ ɸ	ɸ c ɸ

## 韵 母

注字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄩ
楷体	d o e ɣ ɛ ɸ ɸ ɸ n ɸ ɸ ɸ ɸ ɸ ɸ ɸ ɸ
草体	d o e ɣ ɛ ɸ ɸ ɸ n ɸ ɸ ɸ ɸ ɸ ɸ ɸ ɸ

註：ㄓ(ㄎ)ㄗ(ㄛ)ㄕ(ㄥ)ㄒ(ㄣ)在ㄌ的前变读ㄌㄣㄎㄣ。

## 拼 写 举 例

Uvaxva Mnmmndvrxodvo .

中 华 人 民 共 和 国 .

方案拟製人	王 福 海	拟製日期	1955.6.26
-------	-------	------	-----------

声

母

字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄌ ㄓ ㄔ	ㄨ ㄚ ㄛ
楷书	b p m f	k t n l	u k h
草体	b p m f	k t n l	u k h

字母	ㄔ ㄕ ㄖ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄚ	ㄗ ㄘ ㄙ
楷书	gi ci si	gh ch sh q	z c s
草体	gi ci si	gh ch sh q	z c s

韵

母

字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
楷书	A o e e Ai Oi Ax Ox AN ON ANN ONN IL I X U
草体	a o e e ai oi ax ox an on ann onn l i x u

拼 写 举 例

ghxonmteha gonruon lxonmteexo.

中 华 人 民 共 和 国.

方案拟製人	李 桂 木	拟製日期	1955.2.5
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄊ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄏ
楷 体	B	P	M	F	D	T	N	L	G	K	H
草 体	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	h

注 音 母	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ
楷 体	Ch	K	R	Z	X	S	A	V	S		
草 体	ch	k	r	z	x	s	a	v	s		

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷 体	A	O	B	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	X	U
草 体	a	o	b	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	x	u

## 拼 写 举 例

Ōxōym Txlmm malen cegxrnn fixdI

桌 子 桶 美 丽 奇 怪 灰

註：(1)有~记号者是词性符号。

方案拟製人	韋紹興	拟製日期	1955.6.9
-------	-----	------	----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄐ
楷 体	b	p	m	h	d	t	n	l	g	k	j
草 体	b	p	m	h	d	t	n	l	g	k	j

注 音 母	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ
楷 体	q	x	s	z	c	s	z	c	s	z	c
草 体	q	x	s	z	c	s	z	c	s	z	c

注 音 母	ㄩ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄣ	ㄤ
楷 体	ü	u	an	ang	u	an	ang	u	an	ang	u	an	ang	u	an	ang
草 体	ü	u	an	ang	u	an	ang	u	an	ang	u	an	ang	u	an	ang

拼 写 举 例

kxc kxn hrnbin ldic lw tiekrr tOXm :

中 國 人 民 一 定 妥 解 放 台 湾 :

方案拟製人	薩 劉 夫	拟製日期	1955.1
-------	-------	------	--------

声

母

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄊ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄊ	ㄊ	ㄋ	ㄌ
楷体	B	P	M	F	V	Q	T	3	L	↑	K	H					
草体	b	p	m	f	v	d	t	3	l	h	k	h					

字母	ㄐ	ㄑ	ㄒ		ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ
楷体	J	q	X		H	R	B	r	Z	C	h						
草体	j	q	x		h	r	b	r	z	c	h						

韵

母

字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄧ	ㄨ	ㄩ	ㄣ
楷体	A	O	E	Ē	Q	Я	W	Ö	M	g	ŋ	л	l	i	u	y	u
草体	a	o	e	ē	q	я	w	ö	m	g	ŋ	l	l	i	u	y	u

拼写举例

Низкая ргнлз низкеллс.

中 华 人 民 共 和 国

方案擬製人	張	彥	擬製日期	1955.3.13
-------	---	---	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字 母	p	f	m	t	n	l	k	q	x	z	c	g	r	z	ch	s

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字 母	a	b	c	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	q

韵

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字 母	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü	ü

## 拼 写 举 例

gem. gemur. geo. oost. gymv.

細 線 繫 妹 柳

註：有~记号者是意符。

方案拟製人	強 福 臻	拟製日期	1955.4.27
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字 母	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	h					
注 音 母	ㄣ	ㄤ	ㄨ		ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄣ
字 母	y	l	c		e	w	ɔ	ɕ	ɜ	ɔ	ɕ	ɜ	ɕ	ɜ	ɕ	ɜ

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
字 母	a	ɛ	e	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ

拼 写 举 例

Chihla omis gihgegt.

中 华 人 民 共 和 国

方案擬製人	張 方 覺	擬製日期	1955.3.6
-------	-------	------	----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ
字 母	B	P	M	F	D	T	N	l	G	† C
注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ
字 母	Σ	2	Я	A	Z	已	S			

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
字 母	A	E	U	W	O	Λ	V	R	3	H	X	Y

拼 字 写 举 例

Ex3cxa summr gx3ceghe!

中 华 人 民 共 和 国 !



方案擬製人	陳 書 明	擬製日期	1955.4
-------	-------	------	--------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄭ
字 母	b	p	m	f	d	t	n	l	g	k	x

注 音 母	ㄣ	ㄥ	ㄏ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄣ	ㄤ	ㄆ	ㄑ	ㄒ
字 母	ng	h	H	zh	gh	sh	rh	Z	G	S	

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
字 母	a	w	e	u	i	w	q	o	y	u	i	w	y	u	v	y		

## 拼写举例

uw jə ba ngjə y sh ju gə xə!  
我 要 把 教 育 事 業 搞 好!

方案拟製人	葛 东 初	拟製日期	1955.1.10
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄏ
楷 体	b p m f	d t n l	g k h
草 体	b p m f	d t n l	g k h

注 音 母	ㄣ ㄤ ㄗ	ㄘ ㄙ ㄨ ㄩ	ㄗ ㄘ ㄙ
楷 体	ㄣ ㄤ ㄗ	ㄘ ㄙ ㄨ ㄩ	ㄗ ㄘ ㄙ
草 体	ㄣ ㄤ ㄗ	ㄘ ㄙ ㄨ ㄩ	ㄗ ㄘ ㄙ

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄣ ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ ㄩ ㄗ ㄘ ㄙ ㄨ ㄩ ㄗ ㄘ ㄙ
楷 体	a o e ɛ ɜ ɹ ɻ ɿ ʅ ɿ ʅ ɿ ʅ ɿ ʅ ɿ ʅ
草 体	a o e ɛ ɜ ɹ ɻ ɿ ʅ ɿ ʅ ɿ ʅ ɿ ʅ ɿ ʅ

拼 写 举 例

ruzius13 ʌ neiezo uonɔ 1k6 guzzodi dɜta.

总 路 线 是 照 耀 着 我 们 一 切 工 作 的 灯 塔。

方案拟製人	李 东 亮	抄製日期	1955.6.12
-------	-------	------	-----------

声

母

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄎ	ㄌ	ㄋ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
印刷体	B	P	M	F	V	D	T	Q	L		K	X	H
手写体	b	p	m	f	v	d	t	q	l		k	x	h

注音字母	ㄣ	ㄤ	ㄨ		ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄨ
印刷体	ㄣ	ㄤ	ㄨ		ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄨ
手写体	ㄣ	ㄤ	ㄨ		ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄣ	ㄤ	ㄨ

韵

母

注音字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ
印刷体	A	Ö	Ē	E	O	X	ㄠ	ㄡ	Y	I	U
手写体	a	ö	ē	e	o	x	ㄠ	ㄡ	y	i	u

拼写举例

ui ziyendi cunpiē hō wenkan

为 语言的 纯洁 和 健康

註：<sup>(1)</sup>ㄗ母另一字母写成Nn。

<sup>(2)</sup>韵母中的Yy(1)是当声母用的。

方案擬製人	高澤清	抄製日期	1955.5.24
-------	-----	------	-----------

声

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄊ ㄊ ㄌ ㄌ	ㄍ ㄍ ㄍ
楷體	B P M F	D T N L	G K H
草體	b p m f	d t n l	g k h

注字母	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄙ ㄙ ㄙ ㄙ	ㄗ ㄗ ㄗ
楷體	C J K	C Z X Q	Z Z S
草體	c j k	c z x q	z z s

韵

母

注字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄣ
楷體	A Q V J E O W P H B W R I U Y
草體	a q v j e o w p h b w r i u y

拼 写 举 例

bxrb zhab ozug tguad xdvb zjirg vxvg.

参 加 祖 國 的 建 設。

註：每一个音节第一个字母是意符，最后一个为声调字母。

方案拟製人	楊 學 訓	拟製日期	1954.9.5
-------	-------	------	----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄌ	ㄎ	ㄎ	ㄎ
楷 体	B	P	M	V	D	T	N	Λ	X	K	X
草 体	b	p	ㄗ	y	ㄌ	ㄗ	ㄗ	Λ	ㄌ	K	X

注 音 母	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ
楷 体	ㄗ	R	ㄗ	ㄗ	Z	Z	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ
草 体	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ

韵 母

注 音 母	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
楷 体	A	E	O	ㄗ	F	ㄗ	X	X	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ
草 体	a	e	o	ㄗ	f	ㄗ	x	x	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ

拼 写 举 例

QUIXUA MHMH XUIXOXUO .

中 华 人 民 共 和 國 .

方案擬製人	湯 天 行	擬製日期	1954.12.18
-------	-------	------	------------

聲 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ
字 母	B	P	M	F	D	T	N	L	G	K	J	X

注 音 母	ㄑ	ㄒ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字 母	J	Q	H	Z	C	S	H	Z	C	S	儿	儿

單 純 韻 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ
字 母	A	O	E	I	U	Y

複 合 韻 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ
字 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ

拼 寫 舉 例

Qan bpe venmrn srn r-kr.  
全 在 界 人 民 心 一 條。

方案拟製人	杜 青 坡	拟製日期	1954.10.1
-------	-------	------	-----------

## 声 母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄌ	ㄋ ㄍ ㄗ ㄎ	ㄨ ㄅ ㄎ ㄌ
楷 体	b p f v	D T n s	π K P ʃ
草 体	b p f v	D T n s	π K P ʃ

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ	ㄋ ㄍ ㄗ ㄎ	ㄨ ㄅ ㄎ ㄌ
楷 体	九 毛 ㄗ	中 久 R 母	ㄗ 又 Z
草 体	力 7 ㄗ	巾 夕 R 母	ㄗ 又 子

## 韵 母

注 音 母	ㄚ ㄜ ㄝ ㄩ ㄟ ㄨ	
楷 体	A E B Z O U	
草 体	a e ε B z o u	

## 拼 写 举 例

блоторе заторе U Rалие кезире!

保 障 亚 洲。与 世 界 系 于!

註：有~记号者是意符。

方案擬製人	馮 侯	擬製日期	1955.1.4
-------	-----	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄢ ㄣ	ㄍ ㄔ ㄨ ㄟ
楷 体	B P M F	L T N L	G K H W
草 体	B P m f	L T n l	G k h w

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄌ ㄋ ㄢ ㄣ	ㄍ ㄔ ㄨ ㄟ
楷 体	Γ 丰 X V	Z 4 W H	3 C 5 L
草 体	Γ 2 x v	Z 4 w h	3 c s l

韵

母

注 音 母	ㄩ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ
楷 体	U Q C Σ E U H
草 体	a o e ε e u u

註：這裡註的音值可能有与原方案不符，因为原方案没有註明音值。字母除上面所列以外还有一个“牙”字母。

拼写举例

Zurhua Rōtmet Gukwēguo.

中 华 人 民 共 和 国



方案拟製人	李 学 良	拟製日期	1954.12.5
-------	-------	------	-----------

声

母

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ
楷体	b	p	m	ŋ	l	d	j	n	l	ʅ	h
草体	b	p	m	f		d	f	n	h	g	h

注音字母	ㄝ	ㄟ	ㄡ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄩ
楷体	r	o	v	q	p	c	w	l	ə	s
草体	h	u	v	q	p	c	w	h	ə	s

韵

母

注音字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ
楷体	a	e	o	ɛ	ɥ	z	i	u	y
草体	a	e	o	v	ɥ	z	l	u	y

拼 写 举 例

puɕhua ɡonmln ɡuzhoɕue.

中 华 人 民 共 和 国

註：ㄣㄤㄨ 用ㄣㄡㄨ变音表示。

方案拟製人	趙友恂	拟製日期	1955.5
-------	-----	------	--------

声 母

注音字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄏ
楷体	B P M F	D T N L	G K H
草体	b p m f	d t n l	g k h

注音字母	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄙ ㄗ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄟ ㄠ
楷体	J Q X	Y E X Z	R F S
草体	j q x	y e x z	r f s

韵 母

注音字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ	ㄢ ㄣ
楷体	A O E I U W R	X Φ
草体	a o e i u w r	x φ

拼 写 举 例

Yughua zeymizn gughoguo  
中 华 人 民 共 和 國

方案拟製人	李 新 安	拟製日期	1955.2.9
-------	-------	------	----------

声

母

字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ ㄇ	ㄉ ㄊ ㄋ ㄌ	ㄍ ㄏ ㄩ ㄒ
楷体	B P M F ㄆ	D T N L	G K Y H
草体	b p m f ㄆ	d t n l	g k y h

字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄗ ㄛ ㄟ ㄠ	ㄗ ㄛ ㄟ
楷体	ㄣ ㄤ X	ㄗ ㄛ C ㄠ	J Q S
草体	ㄣ ㄤ X	ㄗ ㄛ C ㄠ	j q s

韵

母

字母	ㄚ ㄝ ㄜ ㄝ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ
楷体	A V Z E O R I W U
草体	a v z e o r i w u

拼写举例

Wens-je ce tnc-hwac di gwy-tuc.  
文 字 是 进 化 的 工 具

方案拟製人	周逸楓	抄製日期	1955.3.11
-------	-----	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄑ ㄒ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄎ
楷 体	D P M F	Q T N L	Q C W
草 体	ㄉ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄑ ㄒ ㄌ	ㄍ ㄎ ㄎ

注 音 母	ㄔ ㄕ ㄖ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄙ	
楷 体	Π Θ Ю	Π A S ㄟ	
草 体	ㄒ ㄕ ㄖ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄙ	

韵 母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ
楷 体	a o ʌ e x ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ
草 体	a o ʌ e x ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ

结 合 韵 母

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ
楷 体	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ
草 体	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ

注 音 母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ
楷 体	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ
草 体	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ

拼 写 举 例

qote S nne lrañd

鋼鉄是怎样练成的

方案拟製人	賈 運 林	拟製日期	1955.3.17
-------	-------	------	-----------

## 声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
字 母	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	

注 音 母	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄖ	ㄗ
字 母	m	n	o	p	q	r	s	t	u	v	w		

## 韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
字 母	h	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z				

## 拼 写 举 例

gzyulyp tbcab izyulpiyp.

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	李友仁	拟製日期	1955.3
-------	-----	------	--------

声

母

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
楷	Λ	A	Π	V	Π	C	M	Ш	H	S	R			
草	n	a	n	v	m	c	m	u	h	s	r			

字母	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄲ	ㄳ	ㄴ	ㄷ	ㄸ	ㄹ	ㄺ	ㄻ	ㄼ	ㄽ
楷	G	N	T		W	F	P	Θ	D	K	L			
草	G	2	t		w	f	p	θ	d	k	l			

韵

母

字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄧ	ㄨ	ㄩ
楷	Y	Ь	Б	Н	Г	Д	Е	Э	Я	Ь	Е	Г	Л	Х	Ш	
草	y	ь	b	h	g	d	e	ə	3	я	ь	g	l	x	u	

## 拼写举例

Woxexxa tlynhawxwxclic wotmhzaxa.

中國新民主主義青年團。

註：詞的末尾有·記号的字母是意符。

方案拟製人	李 昌 宗	拟製日期	1955.5.19
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字 母	C	L	N	C	J	f	3	F	E	F	H	

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ
字 母	d	e	h	t	h	h	Q	R	L	A		

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄨ
字 母	f	e	e	8	i	w	2	m	n	t	L	U

拼 写 举 例

LxL Exe On Num du Exe | Cx Jxe Zim Je L

中 國 人 民 經 過 一 百 多 年 的 美

Ux Cn Jx

勇 奮 斗

方案拟製人	宮 恩 志	拟製日期	1955.2.23
-------	-------	------	-----------

声 母

字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄑ ㄒ ㄕ
楷书	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄑ ㄒ ㄕ
草体	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄑ ㄒ ㄕ

字母	ㄔ ㄕ ㄖ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄛ	ㄗ ㄘ ㄙ
楷书	ㄔ ㄕ ㄖ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄛ	ㄗ ㄘ ㄙ
草体	ㄔ ㄕ ㄖ	ㄗ ㄘ ㄙ ㄛ	ㄗ ㄘ ㄙ

韵 母

字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
楷书	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ
草体	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ

註：ㄚ、ㄛ、ㄜ在拼音时可简写成、(一)ㄚ(ㄛ)ㄜ(ㄜ)。

拼 写 举 例

Gzj fy da Na kj re ke.

中 华 人 民 共 和 国



方案擬製人	邱振庸	擬製日期	1953.5.26
-------	-----	------	-----------

聲 母

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄐ	ㄑ	ㄒ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ
字母	p	b	m	f	l	n	t	ch	q	x	k	g	z	c	s

字母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ	ㄤ
字母	y	j	t	b	z	n	o	d	g	o					

韻 母

字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字母	a	o	e	i	ai	ei	ao	ou	an	en	ang	eng	er	u	ü

拼 寫 舉 例

DXLZGNIJUS3M tAYTSZGNIFXNittitibale.

抗 美 援 朝    打 敗 美 國 野 心 狼。

註：有~記号的是意符。

方案拟製人	孫 武	擬製日期	1935.4.28
-------	-----	------	-----------

## 声 母

字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄓ ㄔ
小楷	b p m t	d t ㄗ ㄘ	ㄑ k h
草书	b p m t	d t ㄗ ㄘ	ㄑ k h

字母	ㄕ ㄖ ㄙ	ㄗ ㄛ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄛ ㄨ
小楷	ㄕ ㄖ ㄙ	ㄗ ㄛ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄛ ㄨ
草书	ㄕ ㄖ ㄙ	ㄗ ㄛ ㄙ ㄨ	ㄗ ㄛ ㄨ

## 韵 母

字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
小楷	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
草书	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ

註：本方案是注音字母作为大楷。

## 拼写举例

iwrsno jezder Bee Cen teee ,

中 苏 签 定 了 新 條 約 ,

ie ㄛ yectezdwede de dy xyez.

这 是 驚 天 动 地 的 大 事 件。

方案制製人	管 彥 武	制製日期	1955.4.2
-------	-------	------	----------

声

母

注音字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄏ ㄏ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄏ ㄏ

注音字母	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄓ ㄔ ㄕ ㄖ	ㄗ ㄘ ㄙ
字母	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄓ ㄔ ㄕ ㄖ	ㄗ ㄘ ㄙ

韵

母

注音字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ

拼 写 举 例

ㄉㄨㄛ ㄘㄩㄣˊ, ㄈㄛˊ ㄌㄧˊ ㄆㄟ,  
东 方 红, 太 阳 升,





方案拟製人	郭 宏 鵬	拟製日期	1955.5.4
-------	-------	------	----------

声

母

注 音 母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄏ	ㄌ ㄋ ㄒ ㄔ	ㄍ ㄆ ㄇ
字 母	hl f n c	g m j q	q k d

注 音 母	ㄩ ㄣ ㄤ	ㄨ ㄟ ㄖ ㄛ	ㄗ ㄘ ㄙ
字 母	g q z	h ch r e	p t s

韵

母

注 音 母	ㄚ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
字 母	v uy wy h i a b g e n u w r e x y

拼 写 举 例

exwdxv onreen qxwduyqxy.

中 华 人 民 共 和 国

方案拟製人	王 玉 危	拟製日期	1954.12.9
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄥ	ㄩ
楷 体	B	P	M	T	K	N	G	H	W	X	Y	Z	U
草 体	b	p	m	t	k	n	g	h	w	x	y	z	u

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄥ	ㄩ
楷 体	T	G	S	C	E	D	Z	Q	V	V	V	V	V
草 体	t	g	s	c	e	d	z	q	v	v	v	v	v

韵

母

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ	ㄨ
楷 体	A	O	E	H	N	L	R	E	Q	V	V	V	V
草 体	a	o	e	u	n	l	r	e	q	v	v	v	v

## 拼 写 举 例

zhixna serur xnxexno.

中 华 人 民 共 和 国 .

註：(1) ㄣㄨㄩ 用ㄅㄆㄇ变音表示。

方案拟製人	閔 恕 然	拟製日期	1955.3.1
-------	-------	------	----------

## 声 母

注音字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄓ ㄔ
楷体	A ㄆ M C	b t 3 ㄎ	u ㄊ F
草体	a ㄆ m c	d b 3 ㄎ	u ㄊ f

注音字母	ㄐ ㄑ ㄒ	ㄙ ㄗ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄟ ㄠ
楷体	g k t	ㄙ ㄗ p ㄜ	p ㄟ l
草体	g k t	ㄙ ㄗ ㄗ ㄜ	p ㄟ ㄠ

## 韵 母

注音字母	ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄟ ㄠ ㄡ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ ㄣ ㄤ ㄨ ㄩ
楷体	y l w ㄝ z ㄟ x R ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ
草体	y l w ㄝ ㄟ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ ㄠ

## 拼写举例

sʒetɔ̃gey.s xndʒwɔ̃gey.s nlɔ̃wɔ̃gey.s  
思想家 文学家 科学家

註：(1) 本方案是以注音字母作为大楷。

(2) 有~记号是声调字母，有一记号的是<sup>标</sup>调性字母。



方案擬製人	鄭 張 祥 芳	擬製日期	1955.5
-------	---------	------	--------

声

母

注音符母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄥ
字母	B	P	M	D	L	K	G	H	J	X		
方体	𠂇	𠂈	𠂉	𠂊	𠂋	𠂌	𠂍	𠂎	𠂏	𠂐	𠂑	𠂒

注音符母	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
字母	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H
方体	𠂓	𠂔	𠂕	𠂖	𠂗	𠂘	𠂙	𠂚	𠂛	𠂜	𠂝	𠂞

韵

母

注音符母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字母	A	O	E	A	O	O	O	O	A	A	A	A	A	U	U
方体	𠂇	𠂈	𠂉	𠂊	𠂋	𠂌	𠂍	𠂎	𠂏	𠂐	𠂑	𠂒	𠂓	𠂔	𠂕

注音符母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ
字母	A	O	E	A	O	O
方体	𠂇	𠂈	𠂉	𠂊	𠂋	𠂌

拼写举例

Бунис Зоҗмҗ Кунәкис иҗпи !

中 华 人 民 共 和 國 万 岁 !

註：本方案的方体字母是民族形式的。

方案擬製人	張鼎堯	擬製日期	1955.1.27
-------	-----	------	-----------

聲 母

漢字	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄎ	ㄏ
楷體	b	p	m	f	w	g	b	m	h
草體	b	p	m	f	w	g	b	m	h

漢字	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄛ	ㄝ	ㄟ	ㄠ	ㄡ
楷體	ch	ch	ch	ch	ch	ch	ch	ch	ch
草體	ch	ch	ch	ch	ch	ch	ch	ch	ch

韻 母

漢字	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷體	a	o	e	a	o	o	o	o	o	o	o	o	o	u	u
草體	a	o	e	a	o	o	o	o	o	o	o	o	o	u	u

拼寫舉例

日 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓

日 照 淮 陽 , 料 理

註: (1) 有~記号者是意符。

方案拟製人	何 燦 鋒	拟製日期	1954.9.1
-------	-------	------	----------

声

母

注字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄏ	ㄌ ㄋ ㄒ ㄓ	ㄍ ㄖ ㄙ
字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄏ	( ) ㄋ ㄒ	ㄍ ㄖ ㄙ
注字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄗ ㄛ ㄟ ㄠ	ㄡ ㄣ ㄤ
字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄗ ㄛ ㄟ ㄠ	ㄡ ㄣ ㄤ

韵

母

注字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ

结 合 韵 母

注字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
注字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ
字母	ㄩ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄦ ㄨ ㄩ ㄨ ㄩ

拼 写 举 例

文字改革 <sup>ㄨ</sup> 注音字母 <sup>ㄨ</sup> 新民主主义 <sup>ㄨ</sup>

方案拟製人	車 智 良	拟製日期	1955.1.25
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
字母	Y	h	ɣ	e	C	ɔ	V	h	6	ə	a	o

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
字母	n	u	ɔ	x	S	e	Q	b	o	d		

韵

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ		
字母	u	k	k	t	l	t	l	ɣ	ɣ	p	ɣ	h	c	ɣ

結 合 韵 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ	ㄋ
字母	l	l	f	t	ɣ	k	t	ɣ	f	h	q	q	r	p	ɣ	f		

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄌ
字母	q	ɣ	ɣ	R	p

拼 写 举 例

npod xɣɔk 6pɔk6k  
中 华 人 民 共 和 國

方案拟製人	陽 昌 明	拟製日期	1955.1.31
-------	-------	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄏ	ㄆ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
大 草	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄏ	ㄆ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
小 草	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄏ	ㄆ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄏ	ㄆ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
大 草	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄏ	ㄆ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ
小 草	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	ㄏ	ㄆ	ㄏ	ㄏ	ㄏ	ㄏ

韵 母

注 音 母	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄨ
大 草	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄨ
小 草	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄨ

說明：(1) 本方案的字母是根据速记經驗来创造的。

(2) ㄣㄥㄨㄩ用ㄣㄥㄨㄩ变音表示。

拼 写 举 例

enl isner jnsjry jnsrre jhs.

整 款 完 成 國 家 的 建 設 計 劃





方案拟製人	韓 啟 先	拟製日期	1955.2
-------	-------	------	--------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄐ	ㄑ	ㄒ
字 母	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄐ	ㄑ	ㄒ
字 母	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄩ	ㄨ	ㄩ
字 母	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

拼 写 举 例

简 字 是 群 众 的 好 宝 贝



方案拟製人	顏 廷 超	拟製日期	1955年3月8日
-------	-------	------	-----------

声 母

漢字	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄌ
字母	p	f	m	t	n	l	p	f	m	l	n	l
楷體	P	F	M	T	N	L	P	F	M	L	N	L

漢字	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄉ	ㄋ	ㄌ	介	ㄌ	ㄋ	ㄌ
字母	p	f	m	t	n	l	母	ㄌ	ㄋ	ㄌ
楷體	P	F	M	T	N	L	母	P	F	M

韻 母

漢字	ㄩ	ㄨ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
字母	y	u	e	ɛ	ai	ei	ao	ou	an	en	ang	eng
楷體	Y	U	E	ɛ	AI	EI	AO	OU	AN	EN	ANG	ENG

註：ㄌ(ㄌ)ㄌ(ㄋ)ㄌ(ㄌ)在ㄌ、ㄋ前變讀ㄌ、ㄋ、ㄌ。ㄌ是ㄌ(ㄌ)。

拼 寫 舉 例

me le ge he, le ge ye  
中國人民，共產黨

方案拟製人	趙 潤 森	拟製日期	1955.2.28
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 字 母	ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ	ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ	ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ
字 母	ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ	ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ	ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ
注 音 字 母	ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ	ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ	ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ
字 母	ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ	ㄌ ㄌ ㄌ ㄌ	ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ

韵

母

注 音 字 母	ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ
字 母	ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ

拼 写 举 例

ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ

注音字母,已有四十多年的流传历史。

方案拟製人	李 銘 石	拟製日期	1954.11.23
-------	-------	------	------------

声

母

字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄎ ㄎ ㄎ
楷体	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄎ ㄎ ㄎ
草体	ㄅ ㄆ ㄇ ㄊ	ㄋ ㄌ ㄍ ㄎ	ㄏ ㄎ ㄎ ㄎ

字母	ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄞ ㄟ
楷体	ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄞ ㄟ
草体	ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ	ㄝ ㄞ ㄟ

韵

母

字母	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄩ
楷体	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄩ
草体	ㄩ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ ㄨ ㄩ

拼 写 举 例

毛主席万岁，保卫和平

方案拟製人	金 卓 良	拟製日期	1955.1
-------	-------	------	--------

声

母

字母	ㄅ ㄆ ㄇ ㄈ	ㄎ ㄌ ㄎ ㄌ	ㄎ ㄆ ㄆ
字母	W U V Y	l h L y	U A Z

字母	ㄣ ㄤ ㄨ	ㄨ ㄣ ㄨ	ㄨ ㄣ ㄨ
字母	U M A	O A A T	U X U

韵

母

字母	ㄩ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ
字母	— U U Z A T A U A I I I Y 7

## 拼 写 举 例

OYt-zY- TAUUA UYt-zUUYU.

中 华 人 民 共 和 国 .

方案拟製人	馬 继 信	拟製日期	1955.4.4
-------	-------	------	----------

聲

母

[illegible]

韵

母

字母	Y	z	世	万	人	么	又	可	夕	九	个	1	x	u
字母	a	b	s	e	c	u	o	m	n	Q	V	—	—	

### 拼 写 举 例

畚 甸 旻 邛 𠂔 𠂔 旻 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔  
 國 媽 雲 漂 必 妻 勸 有 右 唱 昌 卦 詳

方案拟製人	李 旦 棠	拟製日期	1954.5.30
-------	-------	------	-----------

声

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄌ	ㄋ	ㄎ	ㄗ	ㄛ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄛ	ㄔ	ㄕ
字 母	b	p	m	t	l	n	h	ʃ	o	k	g	ʒ	ʒ	ʒ	ʒ	ʒ

韵

母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
字 母	u	o	a	e	y	u	o	u	u	u	u	u	u	j	o	u

结 合 韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ	ㄨ
字 母	u	o	a	e	y	u	o	u	u	u	u	u	u	j	o	u

拼 写 举 例

puja ʒaʒi tuʒeʒyʒuʒe

朝鲜 人民 訪 华 代 表 团

方案拟製人	朱 其 正	拟製日期	1954.12.21
-------	-------	------	------------

## 声 母

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄥ
楷 体	p	p	m	t	n	l	k	k	t	t	s	ŋ
草 体	p	p	m	t	n	l	k	k	t	t	s	ŋ

注音字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄍ	ㄎ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄥ
楷 体	p	p	m	t	n	l	k	k	t	t	s	ŋ
草 体	p	p	m	t	n	l	k	k	t	t	s	ŋ

## 韵 母

注音字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ
楷 体	a	o	e	ɛ	ai	ei	ao	ou	an	en	ang	eng
草 体	a	o	e	ɛ	ai	ei	ao	ou	an	en	ang	eng

## 拼 写 举 例

yzbstox hyc soh lyrcr brockrs hyc

起 来 不 愿 做 奴 隸 的

yzchlyzch.

人 们

註：(1) ㄣㄥㄨ用ㄣㄥㄨ变音表示。

(2) 有~记号的是声调字母。

方案擬製人	陳光拋、方先坤	擬製日期	1955.4.28
-------	---------	------	-----------

聲

母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ		ㄋ	ㄏ	ㄓ	ㄍ		ㄨ	ㄣ	ㄛ
字 母	1	2	3	4		5	6	7	8		9	0	1

注 音 母	ㄏ	ㄨ	ㄣ			ㄨ	ㄣ	ㄛ	ㄌ		ㄨ	ㄣ	ㄛ
字 母	n	w	e			07	l	y	g		z	z	z

韻

母

注 音 母	1	x	u	y	ɛ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ	ɜ
字 母	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	n	w	e	07	l

拼 寫 舉 例

257 17 0764 lana 8na 3n72e8,

我 倚 着 船 · 欄 遠 望,

註：音節第一個字母是輔音時，聲调用1234表示陰陽上去四聲；如果  
音節第一個字母是元音時，聲调用5678來表示陰陽上去四聲。





方案拟製人	杜荃芳、杜月芳	拟製日期	1955.3.15
-------	---------	------	-----------

声 母

注 音 母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ
楷 体	B	土	木	ㄥ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄨ
草 体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄎ	ㄌ	ㄋ	ㄍ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ

韵 母

注 音 母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
楷 体	A	O	b	E	V	ㄨ	8	X	ㄥ	N	L	H	Z	ㄨ	ㄩ
草 体	a	o	b	e	v	ㄨ	8	x	ㄥ	n	l	h	z	u	u

拼 写 举 例

гeнxceа 0N5ur 1eнxъpeo!

中 华 人 民 共 和 国 !

方案拟制人	李 福 荣	拟制日期	1955.3.20
-------	-------	------	-----------

## 声 母

字母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
印刷体	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄊ	ㄋ	ㄌ	ㄎ	ㄑ	ㄒ	ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ
手写体	a	b	c	d	e	h	i	k	l	m	n	o	r

字母	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ
印刷体	ㄗ	ㄘ	ㄙ	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ
手写体	sh	x	v	z	ch	ng	l	o	u	ai	ei	an	en

## 韵 母

字母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
印刷体	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
手写体	a	o	i	u	e	ai	ei	ao	ou	an	en	ang	eng	u	ü

## 拼 写 举 例

Warraf    rrcrr marrjmsq.  
中 华    人 民 共 和 国

方案擬製人	趙慶友	擬製日期	1955.2.12
-------	-----	------	-----------

聲 母

注音符母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ
字母	o	u	n	m	w	ɣ	ɣ	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ

注音符母	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ	ㄆ	ㄇ	ㄌ	ㄋ	ㄏ
字母	q	p	h	t	ɕ	ɕ	x	ɕ	ɕ	ɕ	ɕ

韻 母

注音符母	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄝ	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	ㄢ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄦ	ㄨ	ㄩ
字母	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ	ɿ

拼写举例

中國人民共和國

中 華 人 民 共 和 國